

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN HOÀNG MAI  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 192/2020/HSST

Ngày 13/7/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Nguyễn Tiến Hải**

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Nguyễn Việt Anh
2. Bà Nguyễn Thị Lan.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Hồng Vân, Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Bà Đỗ Thị Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số **220/2020/TLST-HS** ngày 30 tháng 6 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số **218/2020/QĐXXST-HS** ngày 01 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

**Đào Trung H**, sinh năm 1980; Đăng ký Hộ khẩu thường trú: 134 ngõ 71 T, phường P, quận B, Thành phố Hà Nội; Chỗ ở: Không cố định; Trình độ văn hóa: 06/12; Nghề nghiệp: Tự do; Họ tên mẹ: Thái Thị Kim T; Họ tên bố: Đào Văn N; Có vợ là Phạm Hoài Th; Có 01 con ( Đã chết ); Tiền sự: Không; Tiền án: Bản án số 966/HSST ngày 25/12/2001 Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xử 07 năm tù giam về tội Mua bán trái phép chất ma túy; Bản án số 430/PTHS ngày 17/4/2002 Tòa Phúc thẩm tại Hà Nội Tòa án nhân dân tối cao y án sơ thẩm, chấp hành xong hình phạt tù ngày 25/7/2008 (Chưa xóa án tích). Bản án số 61/2013/HSST ngày 25/3/2013, Tòa án nhân dân quận B, Thành phố Hà Nội xử phạt 16 tháng tù về tội Trộm cắp

tài sản. Bản án số 215/2013/HSST ngày 31/5/2013, Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội xử phạt 04 năm 6 tháng tù giam về Trộm cắp tài sản, thời hạn tù tính từ ngày 12/12/2012. Tổng hợp hình phạt của bản án số 61/2013/HSST ngày 25/3/2013 của Tòa án nhân dân quận Ba Đình và bản án số 215/2013/HSST ngày 31/5/2013 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, buộc chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 05 năm 10 tháng tù, chấp hành xong ngày 12/6/2018. (Chưa xóa án tích)

Bị bắt quả tang ngày 24/3/2020. Hiện đang bị áp dụng biện pháp tạm giam tại Trại tạm giam số 2 Công an Thành phố Hà Nội (*Có mặt tại phiên tòa*).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 00 ngày 24/3/2020, H đi xe máy đến khu vực Trương Định, Hà Nội. Tại đây, H gặp B (chưa xác định) là bạn quen ngoài xã hội và hỏi xin ma túy của B, B đồng ý và bảo H đi theo B vào khu vực đầu ngõ 94 đường Hoàng Mai, Hoàng Văn Thụ, Hoàng Mai, Hà Nội. Tại đây, B đưa cho H 01 túi nilong ma túy Heroine, H cất giấu vào tất chân bên phải đi tìm nơi sử dụng nhưng chưa kịp sử dụng thì bị bắt giữ cùng tang vật. Thu giữ trong tất chân bên phải của H có 01 túi nilong màu trắng, kích thước (4x4)cm bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, H khai là heroine mua về để sử dụng. Ngoài ra còn tạm giữ của H xe máy Honda màu đỏ BKS: 29Y4 – 4244, SK: 230346, SM: 6230328.

Cùng ngày 24/3/2020, Công an phường Tân Mai thử nước tiểu đối với Đào Trung H, kết luận: dương tính với ma túy.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra công an quận Hoàng Mai, Đào Trung H khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Đối với chiếc xe máy Honda màu đỏ Biển kiểm soát: 29Y4 – 4244, H khai mượn của bạn là anh Đinh Văn L. Việc H mượn xe anh L đi mua ma túy anh L không biết. Cơ quan điều tra tiến hành xác minh xác định chủ sở hữu chiếc xe máy trên là anh Đinh Văn L, anh L khai phù hợp với lời khai của H. Ngày 16/6/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an quận Hoàng Mai ra quyết định xử lý vật chứng và trao trả chiếc xe máy trên cho anh L.

Đối với đối tượng cho H ma túy, cơ quan điều tra tiến hành dẫn giải H đi xác định được địa điểm giao nhận ma túy tại khu vực đầu ngõ 94 Hoàng Mai, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, nhưng không xác định được người đàn ông tên B nên không có căn cứ để xử lý.

Tại Kết luận giám định số 2523/KLGD-PC09 ngày 01/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự công an Thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilong là loại ma túy Heroine, khối lượng 0,131 gam.

Tại bản Cáo trạng số 219/CT/VKS-HS ngày 18 tháng 6 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố bị cáo Đào Trung H về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích vai trò, tính chất, mức độ và hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo đã kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo với nội dung Cáo trạng truy tố.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt: Đào Trung H từ 05 năm 06 tháng đến 06 năm tù; Miễn phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo, tịch thu tiêu hủy 0,131 gam Heroine.

**Tại phiên tòa bị cáo** Đào Trung H khai nhận như khai tại cơ quan điều tra, bị cáo thừa nhận cáo trạng của VKS truy tố bị cáo tại phiên tòa hôm nay là hoàn toàn đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với sơ đồ hiện trường, biên bản phạm tội quả tang phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Đủ căn cứ xác định: Hồi 21h40' ngày 24/3/2020, tại khu vực trước số nhà 125 Tân Mai, quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, bị cáo Đào Trung H đã thực hiện hành vi cất giữ trái phép 0,131 gam Heroine mục đích để sử dụng. Do đó hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội

Tàng trữ trái phép chất ma túy tội phạm và hình phạt được quy định tại điều 249 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết định khung: Bị cáo có 3 tiền án chưa được xóa án tích, lần này phạm tội là Tái phạm nguy hiểm. Do đó bị cáo phải chịu tình tiết định khung hình phạt quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi ma túy là chất độc được huỷ hoại sức khỏe con người và gây tác hại xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi đó của bị cáo đã xâm phạm chế độ quản lý độc quyền các chất ma túy của Nhà nước, xâm phạm trật tự công cộng.

Về nhân thân: Bị cáo đã có 3 tiền án chưa xóa án tích. Do đó phải xác định bị cáo có nhân thân xấu cần phải áp dụng hình phạt tù giam nghiêm khắc mới đủ răn đe và giáo dục đối với bị cáo.

Về các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa cũng như tại cơ quan điều tra, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản riêng nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Đối với chiếc xe máy Honda màu đỏ BKS: 29Y4 – 4244 cơ quan cảnh sát điều tra đã trả lại cho anh Đinh Văn L là đúng quy định của pháp luật.

Về xử lý vật chứng: Đối với 0,131 gam Heroine thu giữ của bị cáo là hàng hóa nhà nước cấm mua bán tàng trữ trái phép nên tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 mục I Danh mục án phí, lệ phí tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ: Điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Khoản 2 Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Khoản 1 mục I Danh mục án phí, lệ

phí tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Xử phạt: Bị cáo Đào Trung H **05** ( *năm* ) năm **06** ( *sáu* ) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 24/3/2020.

Miễn phạt tiền cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong có chứa 0,131 gam Heroine.

(Vật chứng trên hiện đang nhập kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, theo phiếu nhập vật chứng số 00254/2020 ngày 18 tháng 6 năm 2020).

Bị cáo phải chịu 200.000đ ( *Hai trăm nghìn đồng* ) án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàng Mai;
- Công an quận Hoàng Mai;
- Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai
- Sở tư pháp;
- Những người tham gia tố tụng;
- Trại tạm giam số 2;
- Lưu: HS; THS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Tiến Hải**